

## Grosser Gemeinderat, Vorlage

### Jahresrechnung und Jahresbericht 2015: Prüfung

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission (RPK) vom 25. April 2016

Sehr geehrte Frau Präsidentin  
Sehr geehrte Damen und Herren

Als RPK der Einwohnergemeinde Zug haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bestandesrechnung, Laufende Rechnung und Investitionsrechnung) für 2015 geprüft.

Auf Antrag unserer Kommission hat der Stadtrat die Revisionsfirma PWC AG mit einer Teilprüfung betraut, welche die Bestandesrechnung und direkt mit der Erfolgsrechnung zusammenhängende Buchungen umfasste: Mit Datum vom 30. März 2016 händigte die Revisionsfirma PWC AG ihren Bericht betreffend die Prüfung der Bestandesrechnung per 31. Dezember 2015 der Einwohnergemeinde Zug aus. Dieser Bericht enthält keine Einschränkung oder Hinweis.

Für die Jahresrechnung ist der Stadtrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen. Unsere Prüfung erfolgte unter Berücksichtigung der massgebenden gesetzlichen Grundlagen. Wir prüften die Posten und Angaben der Verwaltungsrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Am 30. März 2016 fand die übliche Aussprache zwischen der RPK und dem Stadtrat statt, während der über die Resultate der Revision orientiert wurde. Im Rahmen dieser Aussprache wurden offene Fragen diskutiert und zu erfüllende Vorgaben gemacht.

Nach unserer Beurteilung sind die Bücher ordnungsgemäss geführt und die Jahresrechnung entspricht den gesetzlichen Grundlagen.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfung stellen wir Ihnen, sehr geehrte Frau Ratspräsidentin, sehr geehrte Damen und Herren, folgenden Antrag:

Die Rechnung der Einwohnergemeinde Zug für das Jahr 2015 sei zu genehmigen.

Die RPK dankt dem Stadtrat und dem gesamten Personal für die geleistete Arbeit und spricht ihnen die verdiente Anerkennung aus.

Zug, 25. April 2016



Rechnungsprüfungskommission der Stadt Zug  
Patrice Riedo, Präsident